

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2014 Nr. 208

A. TITEL

*Verdrag inzake Antarctica;
Washington, 1 december 1959*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in *Trb.* 1965, 148.

Voor de Engelse tekst van de op 17 april 2009 aangenomen Maatregel ATCM XXXII-15, zie *Trb.* 2009, 218.

ATCM Maatregelen van 2014

Door de Consultatieve Vergadering van het Verdrag inzake Antarctica (ATCM) van 2014 zijn in overeenstemming met artikel IX, eerste lid, van het Verdrag de volgende Maatregelen aangenomen:¹⁾

ATCM XXXVII-1	Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 113 (Litchfield Island, Arthur Harbor, Anvers Island, Palmer Archipelago): herzien Beheersplan.
ATCM XXXVII-2	Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 121 (Cape Royds, Ross Island): herzien Beheersplan.
ATCM XXXVII-3	Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 124 (Cape Crozier, Ross Island): herzien Beheersplan.
ATCM XXXVII-4	Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 128 (Western shore of Admiralty Bay, King George Island, South Shetland Islands): herzien Beheersplan.

¹⁾ De teksten van de Maatregelen ATCM XXXVII-1 t/m ATCM XXXVII-16 liggen ter inzage bij de Afdeling Verdragen van het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

De teksten zijn ook te raadplegen via internet: http://www.ats.aq/devAS/info_finalrep.aspx?lang=e&menu=2

- ATCM XXXVII-5 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 136 (Clark Peninsula, Budd Coast, Wilkes Land, East Antarctica); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-6 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 139 (Biscoe Point, Anvers Island, Palmer Archipelago); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-7 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 141 (Yukidori Valley, Langhovde, Lützw-Holm Bay); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-8 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 142 (Svarthamaren); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-9 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 162 (Mawson's Huts, Cape Denison, Commonwealth Bay, George V Land, East Antarctica); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-10 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 169 (Amanda Bay, Ingrid Christensen Coast, Princess Elizabeth Land, East Antarctica); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-11 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 171 (Narebski Point, Barton Peninsula, King George Island); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-12 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 174 (Stornes, Larsemann Hills, Princess Elizabeth Land); Beheersplan.
- ATCM XXXVII-13 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 175 (High Altitude Geothermal sites of the Ross Sea region); Beheersplan.
- ATCM XXXVII-14 Speciaal Beheerd Antarctisch gebied nr. 1 (Admiralty Bay, King George Island); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-15 Speciaal Beheerd Antarctisch gebied nr. 6 (Larsemann Hills, East Antarctica); herzien Beheersplan.
- ATCM XXXVII-16 Speciaal Beschermd Antarctisch gebied nr. 114 (Northern Coronation Island, South Orkney Islands); ingetrokken Beheersplan.
-

Overige besluiten

Door de Consultatieve Vergadering van het Verdrag is het volgende Besluit genomen, waarin Maatregelen (voor 1995 Aanbevelingen genoemd) worden vermeld, die niet meer van kracht zijn.¹⁾

- Besluit 1 (2014) van 7 mei 2014

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1965, 148 en *Trb.* 2009, 218.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1967, 63, *Trb.* 2009, 8, *Trb.* 2009, 218, *Trb.* 2010, 270, *Trb.* 2011, 167, *Trb.* 2012, 170 en *Trb.* 2013, 123.

Artikel 3 van de Rijkswet van 26 april 2012 (*Stb.* 2012, 262) luidt als volgt:

„Artikel 3

De op 17 april 2009 te Baltimore totstandgekomen Maatregel 15(2009) – Aan land gaan van personen van passagiersschepen in het gebied waarop het Verdrag inzake Antarctica van toepassing is, waarvan de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands zijn geplaatst in *Tractatenblad* 2009, 218, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”.

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken U. ROSENTHAL, de Staatssecretaris van Infrastructuur en Milieu J. J. AT SMA en de Staatssecretaris van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie H. BLEEKER.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 2010/11, 2011/12, 32868 (R1959); Hand. II 2010/11, 2011/12, 32868 (R1959); Kamerstukken I 2011/12, 32868 (R1959); Hand. I 2011/12, 32868 (R1959).

¹⁾ De tekst van het Besluit is te raadplegen via internet: http://www.ats.aq/devAS/info_measures_listitem.aspx?lang=e&id=577

ATCM Maatregelen van 2014

De Maatregelen ATCM XXXVII-1 t/m ATCM XXXVII-16 behoeften ingevolge artikel 7, onderdeel b, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie de rubrieken E en F van *Trb.* 1965, 148 en, laatstelijk, rubriek E van *Trb.* 2012, 170.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1967, 63, *Trb.* 2009, 8, *Trb.* 2009, 218, *Trb.* 2010, 270, *Trb.* 2011, 167 en *Trb.* 2013, 8 en *Trb.* 2013, 123.

ATCM Maatregelen van 2013

De Maatregelen ATCM XXXVI-1 t/m ATCM XXXVI-21 zijn ingevolge respectievelijk artikel 6, eerste lid, en artikel 8, tweede lid, van Bijlage V bij het Protocol betreffende milieubescherming bij het Verdrag inzake Antarctica, op 27 augustus 2013 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de Maatregelen ATCM XXXVI-1 t/m ATCM XXXVI-21 voor het gehele Koninkrijk.

ATCM Maatregelen van 2014

De Maatregelen ATCM XXXVII-1 t/m ATCM XXXVII-16 zijn ingevolge respectievelijk artikel 6, eerste lid, en artikel 8, tweede lid, van Bijlage V bij het Protocol betreffende milieubescherming bij het Verdrag inzake Antarctica, op 5 augustus 2014 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de Maatregelen ATCM XXXVII-1 t/m ATCM XXXVII-16 voor het gehele Koninkrijk.

Overige Besluiten

Ingevolge Besluit 1 (2014) van 7 mei 2014 zijn Aanbevelingen I-VII, V-2, VI-1, VI-3, XII-1, XIV-7, XIV-10, XV-18 en XV-19 niet langer van kracht.

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en overige verdragsgegevens zie *Trb.* 1965, 148, *Trb.* 1967, 63, *Trb.* 1968, 21, *Trb.* 1969, 83, *Trb.* 1971, 154, *Trb.* 1973, 140, *Trb.* 1976, 34, *Trb.* 1978, 141, *Trb.* 1980, 180, *Trb.* 1983, 57, *Trb.* 1983, 180, *Trb.* 1987, 68, *Trb.* 2003, 117, *Trb.* 2005, 332, *Trb.* 2008, 19, *Trb.* 2009, 8, *Trb.* 2009, 218, *Trb.* 2010, 270, *Trb.* 2011, 167, *Trb.* 2012, 170 en *Trb.* 2013, 8.

Verbanden

Titel : Protocol betreffende milieubescherming bij het Verdrag
inzake Antarctica;
Madrid, 4 oktober 1991
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 209

Overige verwijzingen

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2014, 112

Uitgegeven de *tweede* december 2014.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS